



## INFO-SERVICE ISO 3166-1 VI-8

Date: 2010-12-15

### Codets pour Bonaire, Saint-Eustache et Saba, Curaçao, et Saint-Martin (partie néerlandaise), et mise à jour d'autres territoires et corrections mineures

Les Info-Services ISO 3166-1 sont émis par le secrétariat de l'ISO 3166/MA lorsque des modifications dans les listes de codes de l'ISO 3166-1 ont été décidées par l'ISO 3166/MA. Les Info-Services ISO 3166-1 sont identifiés par un numéro à deux composants, indiquant l'édition en vigueur de l'ISO 3166-1 en chiffres romains (par exemple « V »), suivie d'un numéro (en chiffres arabes), à partir de « 1 », pour chaque nouvelle édition de l'ISO 3166-1. **Toutes les modifications indiquées dans le présent Info-Service renvoient à des modifications à apporter à l'ISO 3166-1:2006 telle que corrigée par son Rectificatif technique 1, ISO 3166-1:2006/Cor 1:2007 (publié le 2007-07-15), et par les Info-Services VI-1, VI-2, VI-3, VI-4, VI-5, VI-6 et VI-7.**

L'Autorité de mise à jour de l'ISO 3166 a convenu de la (des) modification(s) suivante(s) à l'ISO 3166-1:2006, *Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions — Partie 1: Codes de pays.*

Modifications apportées à l'ISO 3166-1:2006	Code alpha 2/ Alpha 2-code	Nom de pays/ Country name	Description succincte de la modification
Article 9, p. 15 Article 10, p. 29-30 Article 11, p. 43 Article 12, p. 48 Article 13, p. 57 Annexe A, p. 59,61 Annexe B, p. 63	BQ	BONAIRE, SAINT EUSTATIUS AND SABA/ BONAIRE, SAINT-EUSTACHE ET SABA	Ajouter une nouvelle entrée
Article 9, p. 15 Article 10, p. 30	BA	BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE-HERZÉGOVINE	Corriger l'erreur typographique dans le code langue pour le croate
Article 9, p. 17 Article 10, p. 31	HR	CROATIA / CROATIE	Corriger l'erreur typographique dans le code langue pour le croate
Article 9, p. 17 Article 10, p. 31 Article 11, p. 44 Article 12, p. 49 Article 13, p. 55 Annexe A, p. 59 Annexe B, p. 63	CW	CURAÇAO / CURAÇAO	Ajouter une nouvelle entrée
Article 9, p. 22 Article 10, p. 38	NL	NETHERLANDS / PAYS-BAS	Ajouter Iles Bonaire, Saint-Eustache et Saba
Article 9, p. 22 Article 10, p. 28	AN	NETHERLANDS ANTILLES / ANTILLES	Supprimer l'entrée

**Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)**

Article 11, p. 43 Article 12, p. 48 Article 13, p. 55 Annexe B, p. 63		NÉERLANDAISES	
<b>Modifications apportées à l'ISO 3166-1:2006</b>	<b>Code alpha 2/ Alpha 2-code</b>	<b>Nom de pays/ Country name</b>	<b>Description succincte de la modification</b>
Article 9, p. 24 Article 10, p. 39 Article 11, p. 46 Article 12, p. 51 Article 13, p. 55 Annexe A, p. 61 Annexe B, p. 63	SX	SINT MAARTEN (DUTCH PART) / SAINT-MARTIN (PARTIE NÉERLANDAISE)	Ajouter une nouvelle entrée

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 15, Article 9

Ajouter l'entrée nouvelle suivante pour BONAIRE, SAINT EUSTATIUS AND SABA (BQ) entre BOLIVIA, PLURINATIONAL STATE OF et BOSNIA AND HERZEGOVINA (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
								Administrative language(s) alpha-2 code element(s)	Administrative language(s) alpha-3 code element(s)	Local short name(s)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
BONAIRE, SAINT EUSTATIUS AND SABA	Bonaire, Saint Eustatius and Saba	Bonaire, Saint Eustatius and Saba	BQ	BES	535			nl	nld	Bonaire, Sint Eustatius en Saba

Remplacer l'entrée suivante pour BOSNIA AND HERZEGOVINA (BA) (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
								Administrative language(s) alpha-2 code element(s)	Administrative language(s) alpha-3 code element(s)	Local short name(s)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
BOSNIA AND HERZEGOVINA	Bosnia and Herzegovina		BA	BIH	070		#	bs; hr; sr	bos; <del>hrv</del> hr; <del>srp</del> srp	Bosna i Hercegovina; Bosna i Hercegovina; Bosna i Hercegovina

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 17, Article 9

Remplacer l'entrée suivante pour CROATIA (HR) (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Inde- pen- dent	Additional information		
								Adminis- trative language(s) alpha-2 code element(s)	Adminis- trative language(s) alpha-3code element(s)	Local short name(s)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CROATIA	Croatia	the Republic of Croatia	HR	HRV	191		#	hr	<del>hrv</del> <del>hry</del>	Hrvatska

Ajouter l'entrée nouvelle suivante pour CURAÇAO (CW) entre CUBA et CYPRUS (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Inde- pen- dent	Additional information		
								Adminis- trative language(s) alpha-2 code element(s)	Adminis- trative language(s) alpha-3code element(s)	Local short name(s)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CURAÇAO	Curaçao	Curaçao	CW	CUW	531			en, nl, -	eng, nld, pap	Curaçao, Curaçao, Kòrsou

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 22, Article 9

Remplacer l'entrée actuelle pour NETHERLANDS (NL) par la suivante et supprimer l'entrée pour NETHERLANDS ANTILLES (AN) (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
								Administrative language(s) alpha-2 code element(s)	Administrative language(s) alpha-3 code element(s)	Local short name(s)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
NETHERLANDS	Netherlands (the)	the Kingdom of the Netherlands	NL	NLD	528	Includes: the islands Bonaire, Saint Eustatius and Saba	#	nl	nld	Nederland
<del>NETHERLANDS ANTILLES</del>	<del>Netherlands Antilles (the)</del>		<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>	<del>Comprises: Bonaire, Curaçao, Saba, Saint Eustatius, southern Saint Martin</del>		<del>nl</del>	<del>nld</del>	<del>Nederlandse Antillen (de)</del>

Page 24, Article 9

Ajouter l'entrée nouvelle suivante pour SINT MAARTIN (DUTCH PART) (SX) entre SINGAPORE et SLOVAKIA (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

COUNTRY NAME English short name	English short name lower case	English full name	Alpha-2 code	Alpha-3 code	Numeric code	Remarks	Independent	Additional information		
								Administrative language(s) alpha-2 code element(s)	Administrative language(s) alpha-3 code element(s)	Local short name(s)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
SINT MAARTEN (DUTCH PART)	Sint Maarten (Dutch part)	Sint Maarten (Dutch part)	SX	SXM	534	The island of Saint Martin is divided into the French northern part and the Dutch southern part		en, nl	eng, nld	Sint Maarten, Sint Maarten

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 28, Article 10

Supprimer l'entrée actuelle pour les ANTILLES NÉERLANDAISES (AN) (*adjonctions en rouge, suppressions en bleu*):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<del>ANTILLES NÉERLANDAISES</del>	<del>Antilles néerlandaises (les)</del>		<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>	<del>Comprend: Bonaire, Curaçao, Saba, Saint-Eustache, la partie sud de Saint- Martin</del>		<del>nl</del>	<del>nld</del>	<del>Nederlandse-Antillen (de)</del>

Page 29-30, Article 10

Ajouter l'entrée nouvelle suivante pour BONAIRE, SAINT-EUSTACHE ET SABA (BQ) entre BOLIVIE, ÉTAT PLURINATIONAL DE et BOSNIE-HERZÉGOVINE (*adjonctions en rouge, suppressions en bleu*):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>BONAIRE, SAINT- EUSTACHE ET SABA</b>	<b>Bonaire, Saint- Eustache et Saba</b>	<b>Bonaire, Saint-Eustache et Saba</b>	<b>BQ</b>	<b>BES</b>	<b>535</b>			<b>nl</b>	<b>nld</b>	<b>Bonaire, Sint Eustatius en Saba</b>

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 30, Article 10

Remplacer l'entrée suivante pour BOSNIE-HERZÉGOVINE (BA) (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
BOSNIE- HERZÉGOVINE	Bosnie- Herzégovine (la)		BA	BIH	070		#	bs; hr; sr	bos; <del>hrv</del> hrv; srp	Bosna i Hercegovina; Bosna i Hercegovina; Bosna i Hercegovina

Page 31, Article 10

Remplacer l'entrée suivante pour CROATIE (HR) (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CROATIE	Croatie (la)	la République de Croatie	HR	HRV	191		#	hr	<del>hrv</del> hrv	Hrvatska

**Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)**

Page 31, Article 10

Ajouter l'entrée nouvelle suivante pour CURAÇAO (CW) entre CUBA et DANEMARK (*adjonctions en rouge, suppressions en bleu*):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
CURAÇAO	Curaçao	Curaçao	CW	CUW	531			en, nl, -	eng, nld, pap	Curaçao, Curaçao, Kòrsou

Page 38, Article 10

Remplacer les entrées actuelles pour les PAYS-BAS (NL) par la suivante (*adjonctions en rouge, suppressions en bleu*):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
PAYS-BAS	Pays-Bas (les)	le Royaume des Pays-Bas	NL	NLD	528	<i>Y compris: les Îles Bonaire, Saint-Eustache et Saba</i>	#	nl	nld	Nederland



Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 39, Article 10

Ajouter l'entrée nouvelle suivante pour SAINT-MARTIN (PARTIE NÉERLANDAISE) entre SAINT-MARTIN (PARTIE FRANÇAISE) et SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON (adjonctions en rouge, suppressions en bleu):

NOM DE PAYS Forme courte française	Forme courte française en minuscules	Forme longue française	Code alpha-2	Code alpha-3	Code numé- rique	Remarques	Indé- pen- dant	Information supplémentaire		
								Code langue adminis- trative alpha-2	Code langue adminis- trative alpha-3	Forme courte locale
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
SAINT-MARTIN (PARTIE NÉERLANDAISE)	Saint-Martin (partie néerlandaise)	Saint-Martin (partie néerlandaise)	SX	SXM	534	L'île de Saint-Martin est divisée entre une partie nord française et une partie sud néerlandaise		en, nl	eng, nld	Sint Maarten, Sint Maarten

## Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 43, Article 11

Supprimer l'entrée suivante pour AN (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

~~AN~~ ~~Netherlands Antilles~~  
~~Antilles néerlandaises~~

Ajouter l'entrée nouvelle suivante BQ entre BO et BR (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

**BQ** Bonaire, Saint Eustatius and Saba  
Bonaire, Saint-Eustache et Saba

Page 44, Article 11

Ajouter l'entrée nouvelle suivante CW entre CV et CX (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

**CW** Curaçao  
Curaçao

Page 46, Article 11

Ajouter l'entrée nouvelle suivante SX entre SV et SY (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

**SX** Sint Maarten (Dutch part)  
Saint-Martin (partie néerlandaise)

Page 48, Article 12

Supprimer l'entrée suivante pour ANT (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

~~ANT~~ ~~Netherlands Antilles~~  
~~Antilles néerlandaises~~

Ajouter l'entrée nouvelle suivante BES entre BEN et BFA (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

**BES** Bonaire, Saint Eustatius and Saba  
Bonaire, Saint-Eustache et Saba

Page 49, Article 12

Ajouter l'entrée nouvelle suivante CUW entre CUB et CXR (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

**CUW** Curaçao  
Curaçao

Page 51, Article 12

Ajouter l'entrée nouvelle suivante SXM entre SWZ et SYC (**adjonctions en rouge**, ~~suppressions en bleu~~):

**SXM** Sint Maarten (Dutch part)  
Saint-Martin (partie néerlandaise)

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 55, Article 13

Supprimer l'entrée suivante pour 530 (~~adjonctions en rouge~~, ~~suppressions en bleu~~):

530 ~~Netherlands Antilles~~  
~~Antilles néerlandaises~~

Page 55, Article 13

Ajouter l'entrée nouvelle suivante 531 entre 530 et 533 (~~adjonctions en rouge~~, ~~suppressions en bleu~~):

531 Curaçao  
Curaçao

Page 57, Article 13

Ajouter les entrées nouvelles suivante 534 et 535 entre 533 et 540 (~~adjonctions en rouge~~, ~~suppressions en bleu~~):

534 Sint Maarten (Dutch part)  
Saint-Martin (partie néerlandaise)

535 Bonaire, Saint Eustatius and Saba  
Bonaire, Saint-Eustache et Saba

Page 59, Annexe A

Remplacer l'entrée suivante pour Bonaire [~~adjonctions en rouge~~, ~~suppressions en bleu~~]:

Territory name/Nom du territoire Covered by the code element/ Couvert par le codet	$\alpha$ -2	$\alpha$ -3	num.
Bonaire	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>
	BQ	BES	535

Supprimer l'entrée pour Curaçao [~~adjonctions en rouge~~, ~~suppressions en bleu~~]:

Territory name/Nom du territoire Covered by the code element/ Couvert par le codet	$\alpha$ -2	$\alpha$ -3	num.
<del>Curaçao</del>	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>

Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Page 61, Annexe A

Remplacer les entrées suivantes pour Saba, Saint Eustatius / Saint-Eustache, Sint Maarten / Saint-Martin [adjonctions en rouge, suppressions en bleu]:

Territory name/Nom du territoire Covered by the code element/ Couvert par le codet	$\alpha$ -2	$\alpha$ -3	num.
<b>Saba</b>	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>
	BQ	BES	535
<b>Saint-Eustache (fr)</b>	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>
	BQ	BES	535
<b>Saint Eustatius (en)</b>	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>
	BQ	BES	535
<b>Sint Maarten-Saint Martin, southern (en)</b>	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>
	SX	SXM	534
<b>Saint-Martin, partie sud de (fr)</b>	<del>AN</del>	<del>ANT</del>	<del>530</del>
	SX	SXM	534

Page 63, Annexe B

Supprimer l'entrée AN pour 530 [adjonctions en rouge, suppressions en bleu].

Ajouter les entrées nouvelles suivantes dans le tableau comme indiqué ci-dessous [adjonctions en rouge, suppressions en bleu]:

BQ 535

CW 531

SX 534

## Info-Service ISO 3166-1 VI-8 (2010-12-15)

Second letter of the ISO 3166-1 alpha-2 code element

Deuxième lettre du codet alpha-2 de l'ISO 3166-1.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z		
A				020	784	004	028		660			008	051	539	024		010	032	016	040	036		533	248		031	A	
B	070	052		050	056	854	100	048	108	204		652	060	096	068		535	076	044	064		074	072		112	084	B	
C	124		166	180		140	178	756	384		184	152	120	156	170			188			192	132	531	162	196	203	C	
D					276					262	208		212		214												012	D
E			218		233		818	732										232	724	231							E	
F									246	242	238		583		234			250									F	
G	266	826		308	268	254	831	288	292			304	270	324		312	226	300	239	320	316		624		328	G		
H											344		334	340				191		332	348						H	
I				360	372							376	833	356	086		368	364	352	380							I	
J					832								388		400	392											J	
K					404		417	116	296				174	659		408		410					414		136	398	K	
L	418	422	662						438		144							430	426	440	442	428			434		L	
M	504		492	498	499	663	450	584			807	466	104	496	446	580	474	478	500	470	480	462	454	484	458	508	M	
N	516		540		562	574	566		558			528			578	524		520			570					554	N	
O													512														O	
P	591				604	258	598	608			586	616	666	612				630	275	620			585		600	P		
Q	634																										Q	
R					638										642				688		643		646				R	
S	682	090	690	736	752		702	654	705	744	703	694	674	686	706			740		678		222		534	760	748	S	
T			796	148		260	768	764		762	772	626	795	788	776			792		780		798	158			834	T	
U	804						800						581						840						858	860	U	
V	336		670		862		092		850					704						548							V	
W						876													882								W	
X																											X	
Y					887															175							Y	
Z	710												894										716				Z	